

ОПИСАНИЕ

LED аварийното осветително тяло е с вградена Ni-Cd батерия, която осигурява най-малко два часа осветление след отпадане на захранващото напрежение. При наличие на захранващо напрежение се зарежда акумулаторната батерия, а тялото може да свети или не (в зависимост от схемата на свързване). При липса на захранващо напрежение тялото ще светне в аварийен режим, който се обезпечава от вградената Ni-Cd батерия.

МОНТАЖ

- При наличие на захранващо напрежение (нормален режим), чрез външен управляващ ключ може да се включва/ изключва осветителното тяло.
- Ако не се използва управляващ ключ, тялото ще свети в нормален и аварийен режим.
- Ако клема AC LS не е свързана, в този случай тялото няма да свети в нормален режим, а само в аварийен.
- Чрез тестовия бутон разположен на корпуса на тялото се проверява работата в аварийен режим, при отпадане на захранващото напрежение.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Тялото съдържа Ni-Cd акумулаторна батерия. Не се опитвайте да я подмените или ремонтирате.
- Извършването на каквито и да било действия при включено електрическо напрежение носи потенциална опасност от поражения от електрически удар.
- Електрозахранването трябва да бъде изключено преди започване на работа.
- Монтирайте осветителното тяло само върху основа, която има температура на запалване по-голяма от 200°C и не се деформира (напр. метал, гипс, бетон).
- Осветителното тяло следва да бъде свързано към захранването на изправна електрическа инсталация, отговаряща на действащите изисквания от квалифициран специалист.

- Всички кабели и помощни елементи трябва да бъдат разположени на подходящо разстояние от нагряващите се части на осветителното тяло. При монтаж обърнете внимание на изискванията за минимално отстояние на осветяваните обекти.
- Тялото може да се нагрява по време на работа, затова преди подмяна изчакайте да изстине.
- Не покривайте осветителното тяло. За да се избегне опасността от пожар, осигурете свободен достъп на въздух до нагряващите се елементи.
- Осветителното тяло е предназначено за монтаж в помещения и позволява с повишено ниво на влажност и запрашеност - степен на защита IP44.
- Вносителят (доставчикът) не носи отговорност за щетите, възникнали вследствие неспазването на горепосочените препоръки за монтаж.

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

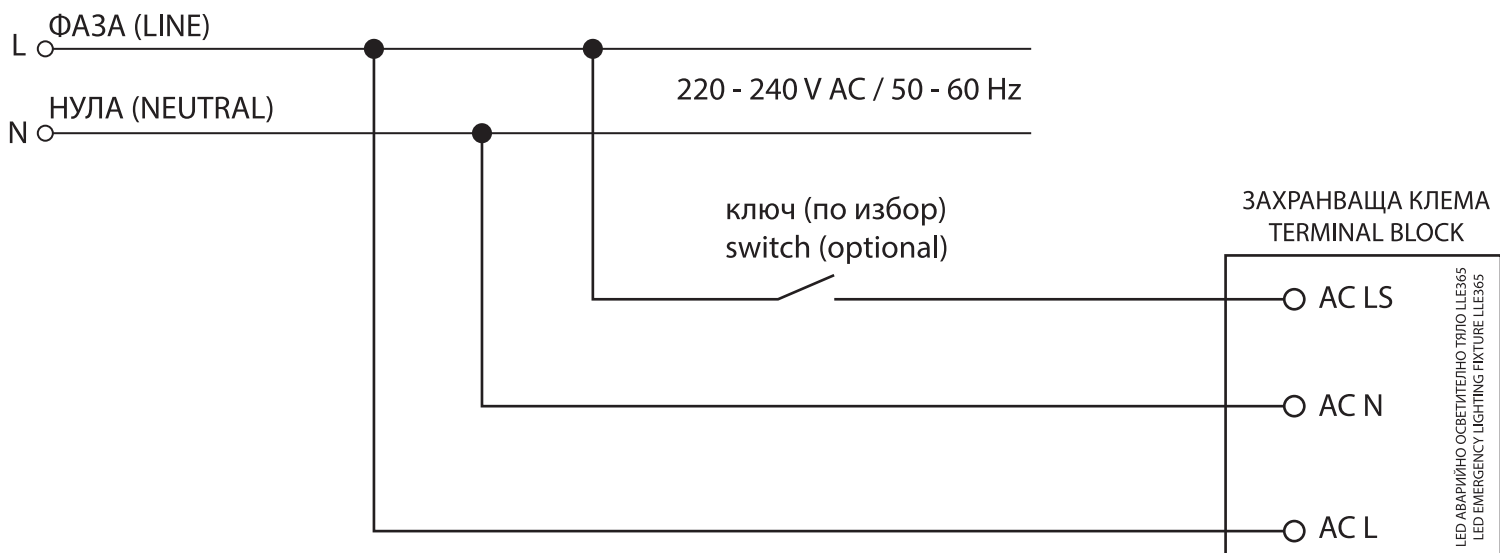
Захранващо напрежение: 220 – 240 V AC/ 50-60 Hz
 Мощност: 3W
 Светлинен поток в нормален режим: 50 lm
 Светлинен поток в аварийен режим: 140 lm
 Цветна температура: 6500 K
 Цветопредаване: Ra≥70
 Тип светодиоди: SMD2835
 Ъгъл на излъчване: 120°
 Акумулаторна батерия: Ni-Cd 1500 mAh/ 3.6V
 Степен на защита: IP44
 Работна температура: -10° C ÷ +40° C
 Време на светене: най-малко 2 часа
 Време на зареждане: 20 часа
 Гаранция: 2 години
 Размери: 346/107/60 mm

ЗАПАЗВАНЕ ЧИСТОТАТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- Продуктът и неговите компоненти не са опасни за околната среда. Моля, изхвърляйте елементите на опаковката разделно в контейнерите, предназначени за съответния материал.
- Този продукт не е битов отпадък и потребителят е длъжен да го изхвърля само в контейнери за разделно събиране на излязло от употреба ЕЕО с цел опазване на околната среда и човешкото здраве.



СХЕМА НА СВЪРЗВАНЕ • WIRING DIAGRAM • SCHEMA DI CONNESSIONE • SCHEMA DE CONEXIUNE • ESQUEMA DE CONEXIÓN



DESCRIPTION

The LED emergency lighting fixture has a built-in Ni-Cd battery that provides at least 2 hours of light after the power out. When the supply voltage is on, the battery charges, and the fixture can be light up or not (depending on the connection diagram). When the power is fail, the fixture will be work in an emergency mode which is provided by the built-in Ni-Cd battery.

INSTALLATION

- When the supply voltage is on (normal mode), the light can be switched on / off with an external switch.
- If the external switch is not used, the fixture will light in normal and emergency mode.
- If the terminal AC LS is not connected, the fixture does not light in a normal mode. The fixture will be light only in an emergency mode.
- With the test button on the body can be inspect operation in emergency mode.

NOTES

- The fixture contains a Ni-Cd rechargeable battery. Do not attempt to replace or repair it.
- Performing any activity with the power supply on constitutes potential hazard of electric shock. Prior to mounting, power supply must be switched off by using the main switch.
- The fixture can be installed only on a flame-resistant base with ignition temperature at least 200°C and does not deform or soften (e.g. metal, concrete, plaster)
- Activities related to connection to the power supply are to be commissioned to a person with appropriate authorization.
- The fixture, when properly assembled, may only be connected to a properly functioning electrical system with compliance with the applicable standards.
- All conductors and fitting auxiliary components are to be placed on appropriate distance from the heating parts of the fitting. When choosing the place for mounting, the required minimum distance must be kept between the fitting and the lightened objects.
- The light fixture heats itself while working, so in case of necessity prior to undertaking its replacement, wait until cool down.
- Do not cover the fixture. To avoid any fire hazard, provide unrestricted air flow to the heated fitting parts.
- The fitting is to be mounted indoors and outdoors and can be used under the conditions of increased humidity and dustiness - protection level IP54.
- The importer/supplier bears no responsibility for damages resulting from failure to comply with these instructions.

TECHNICAL INFORMATION

Supply voltage: 220 – 240 V AC/ 50-60 Hz
 Power: 3W
 Rated luminous flux: 50 lm
 Emergency luminous flux: 140 lm
 Correlated colour temperature: 6500 K
 Color rendering index: Ra≥70
 LED type: SMD2835
 Beam angle: 120°
 Ni-Cd rechargeable battery: 1500 mAh/ 3.6V
 IP rate: IP44
 Operating temperature: -10° C ÷ +40° C
 Emergency time: at least 2 hours
 Charging time: 20 hours
 Warranty: 2 years
 Dimensions: 346/107/60 mm

TAKE CARE OF THE NATURAL ENVIRONMENT CLEANLINESS

- The product and its components are not harmful to the environment.
- Please dispose the package elements separately in containers for the corresponding material.
- Please dispose the broken product separately in containers for out of usage electrical equipment.



DESCRIZIONE

Il dispositivo di illuminazione di emergenza a LED è dotato di una batteria Ni-Cd incorporata che fornisce almeno 2 ore di luce dopo l'alimentazione. Quando la tensione di alimentazione è attiva, la carica della batteria e il dispositivo possono essere accesi o meno (a seconda dello schema di collegamento). Quando l'alimentazione non funziona, l'apparecchiatura funzionerà in una modalità di emergenza fornita dalla batteria Ni-Cd integrata.

INSTALLAZIONE

- Quando la tensione di alimentazione è attiva (modalità normale), la luce può essere accesa / spenta con un interruttore esterno.
- Se l'interruttore esterno non viene utilizzato, l'apparecchiatura si accenderà in modalità normale e di emergenza.
- Se il terminale AC LS non è collegato, l'apparecchio non si accende in una modalità normale. L'apparecchiatura sarà illuminata solo in una modalità di emergenza.
- Con il pulsante di test sul corpo può essere ispezionato il funzionamento in modalità di emergenza.

NOTE

- L'apparecchiatura contiene una batteria ricaricabile Ni-Cd. Non tentare di sostituirla o ripararla.
- L'esecuzione di qualsiasi attività con l'alimentazione inserita costituisce un potenziale pericolo di scossa elettrica. Prima del montaggio, l'alimentazione deve essere disattivata utilizzando l'interruttore principale.
- L'apparecchio può essere installato solo su una base resistente alla fiamma con una temperatura di accensione di almeno 200 °C e non si deforma o si ammorbidisce (ad esempio metallo, cemento, gesso)
- Le attività relative alla connessione all'alimentazione elettrica devono essere commissionate a una persona con autorizzazione appropriata.
- L'apparecchio, se correttamente assemblato, può essere collegato solo a un sistema elettrico funzionante correttamente, in conformità con gli standard applicabili.
- Tutti i conduttori e i componenti ausiliari di montaggio devono essere posizionati a una distanza appropriata dalle parti riscaldanti del raccordo. Quando si sceglie il posto per il montaggio, la distanza minima richiesta deve essere mantenuta tra il raccordo e gli oggetti illuminati.
- La lampada si riscalda durante il lavoro, quindi in caso di necessità prima di sostituirla, attendere il raffreddamento.
- Non coprire l'apparecchiatura. Per evitare qualsiasi rischio di incendio, fornire un flusso d'aria illimitato alle parti riscaldate del raccordo.
- Il montaggio deve essere montato all'interno e all'esterno e può essere utilizzato nelle condizioni di maggiore umidità e polverosità - livello di protezione IP54.
- L'importatore / fornitore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni.

INFORMAZIONI TECNICHE

Alimentazione:	220 – 240 V AC/ 50-60 Hz
Potenza:	3W
Flusso luminoso:	50 lm
Flusso luminoso in emergenza:	140 lm
Temperatura colore:	6500 K
CRI:	Ra≥70
Tipo di LED:	SMD2835
Apertura:	120°
Ni-CD batteria ricaricabile:	1500 mAh/ 3.6V
Grado di protezione:	IP: IP44
Temperatura di funzionamento:	-10° C ÷ +40° C
Durata emergenza:	almeno 2 ore
Tempo di ricarica:	20 ore
Garanzia:	2 anni
Dimensioni:	346/107/60 mm

RISPETTO DELL'AMBIENTE

- Il prodotto e i suoi componenti non sono dannosi per l'ambiente
- Smaltire gli elementi dell'imballaggio separatamente in contenitori per il materiale corrispondente.
- Smaltire il prodotto rotto separatamente in contenitori per l'utilizzo di apparecchiature elettriche.



LAMPĂ DE URGENȚĂ LED CU BATERIE INTERNĂ - Model N° LLE365

DESCRIERE

Corpul de iluminare de urgență LED este echipat cu o baterie Ni-Cd încorporată care oferă cel puțin 2 ore de lumină după alimentare. Atunci când tensiunea de alimentare este activă, încărcarea bateriei și corpul de iluminare pot fi pornite sau oprite (în funcție de schema de conectare). Atunci când sursa de alimentare nu funcționează, corpul de iluminat va funcționa în modul de urgență furnizat de bateria Ni-Cd integrată.

INSTALARE

- Când tensiunea de alimentare este activă (mod normal), lumina poate fi pornită/oprită cu un comutator extern.
- Dacă comutatorul extern nu este utilizat, echipamentul va porni în modul normal și în regim de urgență.
- Dacă terminalul AC LS nu este conectat, dispozitivul nu se aprinde în modul normal. Echipamentul va fi iluminat numai în modul de urgență.
- Funcționarea în modul de urgență poate fi verificată cu butonul de testare aflat pe corpul de iluminare.

MENȚIUNI

- Echipamentul conține o baterie reincărcabilă Ni-Cd. Nu încercați să o înlocuiți sau să o reparați.
- Efectuarea oricărei activități cu alimentare furnizată reprezintă un potențial pericol de electrocutare. Înainte de asamblare, sursa de alimentare trebuie să fie oprită folosind comutatorul principal.
- Aparatul poate fi instalat numai pe o bază rezistentă la flacără, cu o temperatură de aprindere de cel puțin 200 °C care nu se deformează sau se înmoaie (de exemplu, metal, ciment, tencuială).
- Activitățile referitoare la conectarea la sursa de alimentare trebuie executate de o persoană care deține autorizație.
- Aparatul, dacă este montat corect, poate fi conectat numai la un sistem electric care funcționează corect, în conformitate cu standardele aplicabile.
- Toate conductoarele și componentele auxiliare de montare trebuie poziționate la o distanță corespunzătoare de părțile de încălzire ale racordului. Atunci când alegeți locul de montare, distanța minimă necesară trebuie menținută între racord și obiectele iluminate.
- Lampa se încălzește în timpul funcționării, prin urmare, dacă este necesar, înainte de a o înlocui, așteptați să se răcească.
- Nu acoperiți corpul de iluminat. Pentru a evita orice risc de incendiu, asigurați un flux nelimitat de aer la părțile încălzite ale racordului.
- Asamblarea trebuie efectuată în interior și în exterior și poate fi utilizată în condiții de umiditate și praf de creștere - grad de protecție IP54.
- Importatorul / furnizorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din nerespectarea acestor instrucțiuni.

INFORMAȚII TEHNICE

Sursă de alimentare:	220 – 240 V AC/ 50-60 Hz
Putere:	3W
Flux luminos:	50 lm
Flux luminos în caz de urgență:	140 lm
Temperatură culoare:	6500 K
CRI:	Ra≥70
Tip de LED:	SMD2835
Deschidere:	120°
Ni-CD baterie reincărcabilă:	1500 mAh/ 3.6V
Grad de protecție IP:	IP44
Temperatură de funcționare:	-10° C ÷ +40° C
Durată în caz de urgență:	cel mult 2 ore
Timp de încărcare:	20 ore
Garanție:	2 ani
Dimensiuni:	346/107/60 mm

RESPECTAREA MEDIULUI

- Produsul și componentele acestuia nu sunt dăunătoare pentru mediu.
- Eliminați ambalajul separat în recipiente pentru materialul corespunzător.
- Eliminați produsul rupt separat în recipiente pentru utilizarea echipamentelor electrice.



LED LUMINARIA CON KIT DE EMERGENCIA Y BATERÍA INCORPORADA - Modelo N° LLE365

DESCRIPTION

La LED luminaria tiene batería Ni-Cd incorporada, que asegura autonomía mínima de dos horas. Si la corriente eléctrica está presente, la batería se carga y la luminaria se enciende o no (dependiendo de la conexión. En caso de corte de la corriente eléctrica la luminaria se quedará en modo emergencia alimentándose de la batería Ni-Cd.

MONTAJE

- En modo normal (si la corriente eléctrica está presente), se puede apagar y encender a través de interruptor.
- En caso de no usar interruptor la luminaria se encenderá en modo normal y modo emergencia.
- Si la clema AC LS no está conectada, la luminaria se encenderá solamente en modo emergencia.
- A través del botón se puede realizar test (de emergencia).

NOTA

- La luminaria tiene batería Ni - Cd incorporada. No intentar a desmontar o reparar.
- Realizando cualquier manipulación con la corriente eléctrica encendida puede provocar peligro eléctrico.
- Apagar la corriente eléctrica antes de empezar el montaje.
- Montar la luminaria en superficies con temperatura de autoignición mas de 200°C y o se deforma (metalico, hormigon, escayola..).
- La luminaria ha de ser conectada con instalación correcta ,cumpliendo con las exigencias de instalador autorizado.
- Todo los cables e elementos tienen que estar puestos en distancia adecuada de sus piezas que generan calor. Cumplir con las exigencias de distancia mínima entre la instalación y los obstáculos!
- Proporcionar aire libre para refrigeración de la luminaria
- Antes de encender la instalación, asegure que el montaje ha sido realizado correcto , evitando el peligro para el ambiente y las personas que están en su alrededor.
- La luminaria es diseñada para montajes en espacios con humedad y polvo-IP44
- El fabricante no asume la responsabilidad en casos de montaje incorrecto!.

INFORMACION TECNICA

Voltaje:	220 – 240 V AC/ 50-60 Hz
Potencia:	3W
Flujo luminoso en modo emergencia:	140 lm
Flujo luminoso en modo normal:	50 lm
tonalidad:	6500 K
Índice Repr.cromatica:	Ra≥70
Tipo de diodo:	SMD2835
Angulo de apertura:	120°
Batería	Ni-Cd 1500 mAh/ 3.6V
Grado de resistencia:	IP44
Temperatura de funcionamiento:	-10° C ÷ +40° C
Tiempo de descarga en modo emergencia:	minimo 2 horas
Tiempo de carga completa:	20 horas
Garantía:	2 años
Dimensiones:	346/107/60 mm

ELIMINACION CORRECTA DEL PRODUCTO

El producto y sus componentes NO SON PELIGROSOS para el medio ambiente. Esta marca indica, que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domesticos en toda UE. Para evitar los posibles daños el medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incorrecta de residuos, reciclar correctamente sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recójida o póngase en contacto con el punto de vent.

